

# Informe de Cumplimiento 2021

## Actualizaciones de los Adjuntos del Plan de Cumplimiento

Comunidad AB 617 de Shafter

Distrito de Control de la Contaminación del Aire del Valle de San Joaquín

# Plan de Cumplimiento

## Lista de Instalaciones Permitidas

El Distrito del Aire tiene algunas de las regulaciones más estrictas del país para limitar las emisiones de las empresas y otras fuentes estacionarias de contaminación del aire. Existen numerosos tipos de equipos, así como procesos industriales y comerciales que requieren un Permiso para Operar con el Distrito. La siguiente es una lista actual de todas las instalaciones ubicadas dentro de la Comunidad de Shafter o en un radar de 7 millas que tienen permisos activos para operar con el Distrito a partir de junio de 2021. Se proporcionó una lista anterior en el [Apéndice F](#) del Programa de Reducción de Emisiones de la Comunidad de Shafter (CERP, por sus siglas en inglés) y el reporte anual de 2020.

Nombre de la Instalación	ID Instalación	Dirección de la Instalación	Descripción de la Instalación
AHDI ENTERPRISES CORP DBA SHAFTER SHELL	S-2183	770 E LERDO HWY	DISPENSADOR DE GASOLINA
ALLIANCE READY MIX, INC.	S-9156	100 CARVER ST	PLANTA DE CONCRETO POR LOTES
APSG WHOLESALE	S-4152	21037 BURGESS CT	RECUBRIMIENTO DE SPRAY PARA CARROCERÍA
ARGO CHEMICAL INC	S-7573	30933 IMPERIAL ST	RECEPCIÓN, ALMACENAMIENTO Y DISTRIBUCIÓN DE QUÍMICOS
AT&T MOBILITY	S-6698	JACK AVE & MANNEL AVE	TELECOMUNICACIONES
AT&T MOBILITY	S-3161	19002 ZACHARY RD	TELECOMUNICACIONES
AUKEMAN DAIRY	S-5211	28349 LOS ANGELES ST	GRANJAS LECHERAS
B&L CASING SERVICE LLC	S-7351	21054 KRATZMEYER RD	SERVICIOS DE CAMPO DE PETRÓLEO Y GAS
BAKER HUGHES OILFIELD OPERATIONS LLC	S-8022	3901 FANUCCHI WY	RECEPCIÓN, ALMACENAMIENTO Y DISTRIBUCIÓN DE QUÍMICOS
BENDER LAND AND INVESTMENT LLC	S-9511	NE AND SE SHAFTER AVE/ ORANGE ST	NUECES DE ARBOL
BIDART COLD STORAGE INC	S-2501	5055 E LERDO HWY	PRODUCTOS AGRÍCOLAS
BKSFQ QUALITY DISTRIBUTION CENTER INC	S-1872	32535 SEVENTH STANDARD RD	PREPARACIÓN DE PRODUCTOS AGRÍCOLAS
BROWN & BRYANT	S-8291	135 COMMERCIAL DR	REMEDIACIÓN DE SUELOS Y AGUAS SUBTERRÁNEAS
BUILDING MATERIALS MFG CORP (DBA GAF)	S-3461	6505 ZERKER RD	OPERACIÓN DE FABRICACIÓN DE ALFOMBRA DE FIBRA DE VIDRIO
CAL COAST ACIDIZING SERVICE	S-7895	19489 CREEK RD	SERVICIOS DE CAMPO DE PETRÓLEO Y GAS
CALIFORNIA PAPER PRODUCTS LLC	S-7122	5901 ZERKER RD	FIELTROS Y REVESTIMIENTOS DE ASFALTO
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	PRODUCCIÓN DE PETRÓLEO CRUDO Y GAS NATURAL
CITY OF SHAFTER	S-6910	150 N DRIVER RD	SERVICIOS GUBERNAMENTALES
CITY OF SHAFTER	S-3365	550 N SHAFTER AVE	SERVICIOS GUBERNAMENTALES
CITY OF SHAFTER	S-3362	1150 E ASH ST	SERVICIOS GUBERNAMENTALES
CITY OF SHAFTER	S-3364	201 CENTRAL VALLEY HWY	SERVICIOS GUBERNAMENTALES
CITY OF SHAFTER	S-3745	401 COMMERCE WY	SERVICIOS GUBERNAMENTALES
CITY OF SHAFTER	S-3701	336 PACIFIC AVE	SERVICIOS GUBERNAMENTALES
CITY OF SHAFTER	S-3915	ZACHARY & 7TH STANDARD RD	SERVICIOS GUBERNAMENTALES
CITY OF SHAFTER	S-8394	5821 EAST LERDO HWY	SERVICIOS GUBERNAMENTALES
CITY OF SHAFTER	S-9664	720 COMMERCE DR	SERVICIOS GUBERNAMENTALES
CLEAN ENERGY SYSTEMS INC	S-6849	16000 DRIVER RD	GENERACIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA
CLEAN ENERGY SYSTEMS KIMBERLINA, INC.	S-9051	16000 DRIVER ROAD	PLANTA DE MEJORA DE BIOGÁS
CODE PRECAST PRODUCTS INC	S-2599	1050 E LOS ANGELES AVE	PLANTA DE CONCRETO POR LOTES
CON-FAB CALIFORNIA LLC	S-7322	701 GOLDS AVE	PRODUCTOS DE CONCRETO
DENBESTE MANUFACTURING INC	S-6935	31162 SHELBY LN	OPERACIÓN REVESTIMIENTO DE PIEZAS Y PRODUCTOS METÁLICOS
DJ'S FOOD MART	S-2813	31110 7TH STANDARD RD	DISPENSADOR DE GASOLINA
ELK CORP OF TEXAS	S-2033	6200 ZERKER RD	FIELTROS Y REVESTIMIENTOS DE ASFALTO
EXPRESS COLLISION CENTER	S-4291	1344 F ST	RECUBRIMIENTO DE SPRAY PARA CARROCERÍA
FAIAL FARMS 2	S-6639	18683 MAGNOLIA AVE	LECHERÍA
FARMLAND RESERVE INC	S-4297	16350 DRIVER RD	TRATAMIENTO DE PRODUCTOS AGRÍCOLAS
FOREVERBOARD CALIFORNIA INC	S-8952	1351 E ASH AVE	FABRICACIÓN DE PANELES DE YESO
FOX PETROLEUM INC	S-2139	451 E LERDO HWY @ CENTRAL VALLEY	DISPENSADOR DE GASOLINA
GMC ROOFING & PAPER PRODUCTS	S-3860	6400 ZERKER RD	FIELTROS Y REVESTIMIENTOS DE ASFALTO
GOLDEN EMPIRE CONCRETE CO	S-1183	1316 WASCO AVE	MEZCLA DE CONCRETO LISTA
GOLDEN LIVING CENTER - SHAFTER	S-8071	140 E TULARE AVE	CENTRO DE ATENCIÓN DE ENFERMERÍA ESPECIALIZADA
GREG'S PETROLEUM	S-8067	863 CENTRAL VALLEY HWY	DISPENSADOR DE GASOLINA
HELENA AGRI-ENTERPRISES, LLC	S-3474	751 E ASH AVE	PRODUCTOS AGRÍCOLAS
INDUSTRIAL DESIGN & CONSTRUCTION INC	S-4283	21010 SNOW RD	REVESTIMIENTO DE PIEZAS Y PRODUCTOS METÁLICOS
INLAND CROP DUSTER INC	S-1736	MINTER FIELD	SERVICIOS DE CULTIVO - FUMIGADO AÉREO
J P OIL CO INC	S-2865	LIGHT OIL CENTRAL	PRODUCCIÓN DE PETRÓLEO Y GAS
J P OIL CO INC	S-8561	RIO BRAVO GAS PLANT	TRATAMIENTO DE GAS NATURAL
JACO HILL	S-2360	1375 F ST	DISPENSADOR DE GASOLINA
JACO HILL	S-2369	105 E LERDO HWY	DISPENSADOR DE GASOLINA

JEFFRIES BROTHERS INC	S-2417	102 S BEECH AVE	DISPENSADOR DE GASOLINA
JEFFRIES BROTHERS INC	S-8716	177 AVIATION ST	SERVICIOS DE COMUNICACIÓN
JIFFY'S STORE	S-239	538 CENTRAL AVE	DISPENSADOR DE GASOLINA
JOSE LUIS ALBERTO	S-3881	282 S BEECH AVE	TALLER DE PINTURA Y REPARACIÓN DE CARROCERÍAS DE AUTOMÓVILES
JR SIMPLOT CO/SIMPLOT GROWER SOLUTIONS	S-3778	19421 CREEK RD	FERTILIZANTES FOSFÁTICOS
KERN COUNTY FIRE STATION #32	S-2443	325 SUNSET AVE	PROTECCION CONTRA INCENDIOS
LARRY BASHOR SANDBLASTING	S-7516	6949 SUPERIOR RD	ARENADO Y PINTURA CON PISTOLA
LERDO CHEVRON	S-3562	6600 E LERDO HWY	DISPENSADOR DE GASOLINA
LKMP PROPERTIES	S-9202	31109 7TH STANDARD RD	DISPENSADOR DE GASOLINA
MARTIN HEIN RANCH CO - PA2	S-4803	FRESNO AVE AND CHERRY AVE	PRODUCCIÓN DE CULTIVOS AGRÍCOLAS
MEYER'S BIG STOP	S-105	127 S SHAFER AVE	DISPENSADOR DE GASOLINA
NIKKEL IRON WORKS INC	S-8	17045 CENTRAL VALLEY HWY	PRODUCTOS METÁLICOS FABRICADOS
NORRIS PRODUCTION SOLUTIONS	S-7876	200 CARVER ST	OPERACIÓN REVESTIMIENTO DE PIEZAS Y PRODUCTOS METÁLICOS
NORTH OF RIVER SANITARY DIST	S-1316	7TH STANDARD RD W/O SCARONI AVE	SISTEMA DE DESAGÜE
OASIS HOLSTEIN DAIRY	S-5141	18041 PALM AVE	GRANJAS LECHERAS
OHANNESON ENTERPRISES	S-6058	PALM AVE AND RIVERSIDE AVE	NUECES DE ARBOL
OIL WELL SERVICE COMPANY	S-9139	10255 ENOS LANE	SERVICIOS DE CAMPO DE PETRÓLEO Y GAS
OMNI FAMILY HEALTH	S-7801	659 S CENTRAL VALLEY HWY	CENTRO DE SALUD
PACIFIC BELL TELEPHONE CO (DBA AT&T CA)	S-1167	534 JAMES ST	TELECOMUNICACIONES
PAGE INDUSTRIAL SERVICES INC	S-4170	9701 ENOS LN	RECUBRIMIENTO DE SPRAY PARA CARROCEÍA
PERFORMANCE FOOD GROUP	S-6646	255 N DRIVER RD	MERCADOS, AL POR MAYOR
PHOENIX CEMENT CO	S-5257	32535 7TH STANDARD RD	MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
PILOT TRAVEL CENTERS LLC	S-2012	17047 ZACHARY AVE	DISPENSADOR DE GASOLINA
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	PROCESAMIENTO DE GAS NATURAL
PW GILLIBRAND TRANSLOADING SERVICES INC	S-3919	HIGHWAY 43 AND IMPERIAL ST	ARENA Y GRAVA
RESA POWER SOLUTIONS	S-7886	21419 KRATZMEYER RD	SERVICIOS ELECTRICOS
ROLL REAL ESTATE DEVELOPMENT LLC	S-8480	3501 ZACHARY AVE	CENTRO DE DISTRIBUCION
ROSS STORES INC	S-8529	2801 ZACHARY AVE	CENTRO DE DISTRIBUCION
S & A MARKET	S-1732	861 N CENTRAL VALLEY HWY	DISPENSADOR DE GASOLINA
S & J QUICK STOP	S-1288	101 CENTRAL VALLEY HWY	DISPENSADOR DE GASOLINA
SAN PABLO BAY PIPELINE COMPANY LLC	S-82	8027 MARTIN AVE	TUBERÍAS DE PETRÓLEO
SHAFER-WASCO GINNING CO	S-539	BENDER AND CENTRAL VALLEY HWY	DESMONTO DE ALGODÓN
SHAR CRAFT INC	S-7041	115 S BEECH AVE	RECUBRIMIENTO DE PIEZAS METÁLICAS
SJV QUALITY COTTON	S-876	17053 N SHAFER AVE	INVESTIGACIÓN DEL GOBIERNO FEDERAL
SKYVIEW DAIRY	S-6706	28989 RIVERSIDE ST	GRANJAS LECHERAS
SOUTH VALLEY ALMOND CO LLC	S-3152	15443 BEECH AVE	NUECES DE ARBOL
STARRH & STARRH COTTON GROWERS	S-4755	SOUTH OF LERDO HWY & CALIFORNIA AQUADUCT	GRANJA DE ALGODÓN
SUPERIOR SOIL SUPPLEMENTS, LLC	S-872	1040 H ST	MINERALES NO METÁLICOS
TARGET DISTRIBUTION CENTER	S-3934	3880 ZACHARY AVE	CENTRO DE DISTRIBUCION
TJAARDA DAIRY	S-5060	19211 MAGNOLIA AVE	GRANJAS LECHERAS
VALLEY STRONG CREDIT UNION	S-7433	4451 FANUCCHI WAY	COOPERATIVAS DE CRÉDITO
VERIZON WIRELESS "NORTH SHAFER"	S-7674	525 N SHAFER AVE	TELECOMUNICACIONES
VERIZON WIRELESS- SHAFER	S-3395	19233 BEECH AVE	TELECOMUNICACIONES
WEST COAST PIPE INSPECTION	S-2935	5900 E LERDO HWY	DISPENSADOR DE GASOLINA
WILBUR-ELLIS CO	S-1301	925 GOLD'S AVE	QUÍMICOS AGRICULTURALES
WONDERFUL ORCHARDS LLC	S-8367	17831 ZERKER RD	TRATAMIENTO DE PRODUCTOS AGRÍCOLAS
WONDERFUL REAL ESTATE	S-9080	3601 FANNUCHI WAY	BODEGAS Y ALMACENAMIENTO GENERAL
WONDERFUL REAL ESTATE	S-9081	4100 EXPRESS AVENUE	BODEGAS Y ALMACENAMIENTO GENERAL
ZAYO GROUP	S-9082	"UNASSIGNED" LERDO HIGHWAY	

# Plan de Cumplimiento

## Inspecciones de Instalaciones

Las instalaciones que tienen permisos con el Distrito de Aire del Valle son inspeccionadas de manera regular por el personal de Cumplimiento del Distrito para garantizar que se cumplen todos los requisitos del permiso. Los equipos nuevos y modificados también se inspeccionan antes de comenzar a operar. El personal de inspección del Distrito también observa las pruebas de emisión de chimeneas (conocidas como pruebas de fuente) para ciertos tipos de equipos para garantizar que la empresa de pruebas de terceros partidos siga los procedimientos y protocolos de prueba adecuados. También realizan inspecciones cuando ocurren averías imprevistas del equipo que pueden afectar la capacidad de una instalación para cumplir con todos los requisitos de permisos.

Además de las numerosas inspecciones que ya realiza el Distrito cada año en las instalaciones permitidas en todo el valle, el Distrito se comprometió en el CERP de Shafter el aumentar la frecuencia de las inspecciones de cumplimiento periódicas a una vez cada seis meses en las instalaciones que han tenido infracciones relacionadas a emisiones en los últimos tres años. La siguiente es una lista de todas las actividades de inspección del Distrito en instalaciones permitidas dentro de la Comunidad de Shafter desde julio de 2020 hasta junio de 2021. Se puede encontrar una lista de anterior de inspecciones en el [Apéndice F](#) del CERP de Shafter y el informe anual de 2020.

Nombre de Instalación	ID de la Instalación	Dirección de la Instalación	Fecha	Tipo de Inspección
FARMLAND RESERVE INC	S-4297	16350 DRIVER RD	7/1/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CLEAN ENERGY SYSTEMS INC	S-6849	16000 DRIVER RD	7/1/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CLEAN ENERGY SYSTEMS KIMBERLINA, INC.	S-9051	16000 DRIVER ROAD	7/1/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
ELK CORP OF TEXAS	S-2033	6200 ZERKER RD	7/8/2020	Inspección de Varios Días/Continuo
PW GILLIBRAND TRANSLOADING SERVICES INC	S-3919	HIGHWAY 43 AND IMPERIAL ST	7/9/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CALIFORNIA PAPER PRODUCTS LLC	S-7122	5901 ZERKER RD	7/9/2020	Inspección de Varios Días/Continuo
JOSE LUIS ALBERTO	S-3881	282 S BEECH AVE	7/23/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
B&L CASING SERVICE LLC	S-7351	21054 KRATZMEYER RD	7/23/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
PILOT TRAVEL CENTERS LLC	S-2012	17047 ZACHARY AVE	7/23/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
WEST COAST PIPE INSPECTION	S-2935	5900 E LERDO HWY	7/23/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	7/29/2020	Investigación de Averías/Desviaciones
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	8/3/2020	Investigación de Averías/Desviaciones
INLAND CROP DUSTER INC	S-1736	MINTER FIELD	8/5/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
PILOT TRAVEL CENTERS LLC	S-2012	17047 ZACHARY AVE	8/5/2020	Inspección de Verificación de Seguimiento/ Cumplimiento
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	8/7/2020	Investigación de Averías/Desviaciones
WONDERFUL REAL ESTATE	S-9081	4100 EXPRESS AVENUE	8/12/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
WONDERFUL REAL ESTATE	S-9080	3601 FANNUCHI WAY	8/12/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
OIL WELL SERVICE COMPANY	S-9139	10255 ENOS LANE	9/1/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
KERN COUNTY FIRE STATION #32	S-2443	325 SUNSET AVE	9/2/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
AHDI ENTERPRISES CORP DBA SHAFTER SHELL	S-2183	770 E LERDO HWY	9/4/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
SHAFTER-WASCO GINNING CO	S-539	BENDER AND CENTRAL VALLEY HWY	9/4/2020	Inspección de Inicio Independiente
WONDERFUL ORCHARDS LLC	S-8367	17831 ZERKER RD	9/17/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
JIFFY'S STORE	S-239	538 CENTRAL AVE	9/17/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
GOLDEN EMPIRE CONCRETE CO	S-1183	1316 WASCO AVE	9/21/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
EXPRESS COLLISION CENTER	S-4291	1344 F ST	9/21/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
SHAR CRAFT INC	S-7041	115 S BEECH AVE	9/22/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
ROSS STORES INC	S-8529	2801 ZACHARY AVE	9/23/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
OIL WELL SERVICE COMPANY	S-9139	10255 ENOS LANE	9/23/2020	Inspección de Verificación de Seguimiento/ Cumplimiento
BUILDING MATERIALS MFG CORP (DBA GAF)	S-3461	6505 ZERKER RD	9/29/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
BAKER HUGHES OILFIELD OPERATIONS LLC	S-8022	3901 FANUCCHI WY	9/29/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	9/30/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	9/30/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CITY OF SHAFTER	S-9664	720 COMMERCE DR	10/1/2020	Inspección de Inicio Independiente
BIDART COLD STORAGE INC	S-2501	5055 E LERDO HWY	10/5/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
JIFFY'S STORE	S-239	538 CENTRAL AVE	10/6/2020	Inspección de Verificación de Seguimiento/ Cumplimiento
FOREVERBOARD CALIFORNIA INC	S-8952	1351 E ASH AVE	10/15/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	10/19/2020	Investigación de Averías/Desviaciones
ALLIANCE READY MIX, INC.	S-9156	100 CARVER ST	10/20/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
SUPERIOR SOIL SUPPLEMENTS, LLC	S-872	1040 H ST	10/21/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
JACO HILL	S-2360	1375 F ST	10/22/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CON-FAB CALIFORNIA LLC	S-7322	701 GOLDS AVE	10/28/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
GREG'S PETROLEUM	S-8067	863 CENTRAL VALLEY HWY	11/2/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
S & J QUICK STOP	S-1288	101 CENTRAL VALLEY HWY	11/2/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
MEYER'S BIG STOP	S-105	127 S SHAFTER AVE	11/2/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
FOX PETROLEUM INC	S-2139	451 E LERDO HWY @ CENTRAL VALLEY	11/2/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
VERIZON WIRELESS- SHAFTER	S-3395	19233 BEECH AVE	11/3/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días

CITY OF SHAFTER	S-3701	336 PACIFIC AVE	11/9/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CITY OF SHAFTER	S-6910	150 N DRIVER RD	11/9/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CITY OF SHAFTER	S-8394	5821 EAST LERDO HWY	11/9/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CITY OF SHAFTER	S-3364	201 CENTRAL VALLEY HWY	11/9/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CITY OF SHAFTER	S-3745	401 COMMERCE WY	11/9/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
OMNI FAMILY HEALTH	S-7801	659 S CENTRAL VALLEY HWY	11/9/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
OHANNESON ENTERPRISES	S-6058	PALM AVE AND RIVERSIDE AVE	11/10/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
LARRY BASHOR SANDBLASTING	S-7516	6949 SUPERIOR RD	11/10/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
OHANNESON ENTERPRISES	S-6058	PALM AVE AND RIVERSIDE AVE	11/10/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
J P OIL CO INC	S-2865	LIGHT OIL CENTRAL	11/16/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
MEYER'S BIG STOP	S-105	127 S SHAFTER AVE	11/16/2020	Inspección de Verificación de Seguimiento/ Cumplimiento
J P OIL CO INC	S-2865	LIGHT OIL CENTRAL	11/18/2020	Inspección de Varios Días/Continuo
J P OIL CO INC	S-8561	RIO BRAVO GAS PLANT	12/3/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
J P OIL CO INC	S-2865	LIGHT OIL CENTRAL	12/3/2020	Inspección de Varios Días/Continuo
DJ'S FOOD MART	S-2813	31110 7TH STANDARD RD	12/7/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
LERDO CHEVRON	S-3562	6600 E LERDO HWY	12/7/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
NIKKEL IRON WORKS INC	S-8	17045 CENTRAL VALLEY HWY	12/8/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
PERFORMANCE FOOD GROUP	S-6646	255 N DRIVER RD	12/8/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
SJV QUALITY COTTON	S-876	17053 N SHAFTER AVE	12/10/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
J P OIL CO INC	S-2865	LIGHT OIL CENTRAL	12/16/2020	Inspección de Varios Días/Continuo
J P OIL CO INC	S-8561	RIO BRAVO GAS PLANT	12/16/2020	Inspección de Varios Días/Continuo
GMC ROOFING & PAPER PRODUCTS	S-3860	6400 ZERKER RD	12/30/2020	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
FAIAL FARMS 2	S-6639	18683 MAGNOLIA AVE	1/5/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CALIFORNIA PAPER PRODUCTS LLC	S-7122	5901 ZERKER RD	1/6/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
GMC ROOFING & PAPER PRODUCTS	S-3860	6400 ZERKER RD	1/6/2021	Inspección de Varios Días/Continuo
VALLEY STRONG CREDIT UNION	S-7433	4451 FANUCCHI WAY	1/7/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
LKMP PROPERTIES	S-9202	31109 7TH STANDARD RD	1/7/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
AUKEMAN DAIRY	S-5211	28349 LOS ANGELES ST	1/7/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
S & A MARKET	S-1732	861 N CENTRAL VALLEY HWY	1/11/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
ARGO CHEMICAL INC	S-7573	30933 IMPERIAL ST	1/13/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
WEST COAST PIPE INSPECTION	S-2935	5900 E LERDO HWY	1/19/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
PAGE INDUSTRIAL SERVICES INC	S-4170	9701 ENOS LN	1/21/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CODE PRECAST PRODUCTS INC	S-2599	1050 E LOS ANGELES AVE	1/21/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
RESA POWER SOLUTIONS	S-7886	21419 KRATZMEYER RD	1/26/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
NORTH OF RIVER SANITARY DIST	S-1316	7TH STANDARD RD W/O SCARONI AVE	1/26/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
BASF CORPORATION	S-704	30597 JACK AVE	1/26/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	2/2/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	2/3/2021	Inspección de Varios Días/Continuo
TARGET DISTRIBUTION CENTER	S-3934	3880 ZACHARY AVE	2/4/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
JACO HILL	S-2369	105 E LERDO HWY	2/5/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
BROWN & BRYANT	S-8291	135 COMMERCIAL DR	2/5/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
JEFFRIES BROTHERS INC	S-2417	102 S BEECH AVE	2/5/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
ZAYO GROUP	S-9082	"UNASSIGNED" LERDO HIGHWAY	2/5/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
NORRIS PRODUCTION SOLUTIONS	S-7876	200 CARVER ST	2/11/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
BUILDING MATERIALS MFG CORP (DBA GAF)	S-3461	6505 ZERKER RD	2/11/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
M-I SWACO	S-7995	4400 FANUCCHI WAY	2/19/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
JACO HILL	S-2369	105 E LERDO HWY	2/23/2021	Observación de Prueba de Fuente
CITY OF SHAFTER	S-3365	550 N SHAFTER AVE	2/24/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CITY OF SHAFTER	S-3362	1150 E ASH ST	2/24/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días

JIFFY'S STORE	S-239	538 CENTRAL AVE	3/2/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
SHAR CRAFT INC	S-7041	115 S BEECH AVE	3/9/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CAL COAST ACIDIZING SERVICE	S-7895	19489 CREEK RD	3/9/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
SOUTH VALLEY ALMOND CO LLC	S-3152	15443 BEECH AVE	3/23/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
APSG WHOLESALE	S-4152	21037 BURGESS CT	3/24/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
INDUSTRIAL DESIGN & CONSTRUCTION INC	S-4283	21010 SNOW RD	3/24/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	3/25/2021	Inspección de Varios Días/Continuo
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	4/1/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	4/1/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
KERN COUNTY FIRE STATION #32	S-2443	325 SUNSET AVE	4/2/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
MARTIN HEIN RANCH CO - PA2	S-4803	FRESNO AVE AND CHERRY AVE	4/13/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	4/20/2021	Inspección de Varios Días/Continuo
BAKER HUGHES OILFIELD OPERATIONS LLC	S-8022	3901 FANUCCHI WY	4/29/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
J P OIL CO INC	S-2865	LIGHT OIL CENTRAL	5/4/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
J P OIL CO INC	S-2865	LIGHT OIL CENTRAL	5/4/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	5/4/2021	Inspección de Varios Días/Continuo
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	5/4/2021	Inspección de Varios Días/Continuo
S & J QUICK STOP	S-1288	101 CENTRAL VALLEY HWY	5/6/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
FOX PETROLEUM INC	S-2139	451 E LERDO HWY @ CENTRAL VALLEY	5/6/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
GREG'S PETROLEUM	S-8067	863 CENTRAL VALLEY HWY	5/6/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
MEYER'S BIG STOP	S-105	127 S SHAFTER AVE	5/6/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	5/13/2021	Inspección de Verificación de Seguimiento/ Cumplimiento
INLAND CROP DUSTER INC	S-1736	MINTER FIELD	5/17/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
WILBUR-ELLIS CO	S-1301	925 GOLD'S AVE	6/2/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
LERDO CHEVRON	S-3562	6600 E LERDO HWY	6/2/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
DJ'S FOOD MART	S-2813	31110 7TH STANDARD RD	6/2/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
J P OIL CO INC	S-2865	LIGHT OIL CENTRAL	6/2/2021	Inspección de Varios Días/Continuo
PILOT TRAVEL CENTERS LLC	S-2012	17047 ZACHARY AVE	6/3/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
J P OIL CO INC	S-2865	LIGHT OIL CENTRAL	6/3/2021	Inspección de Varios Días/Continuo
CITY OF SHAFTER	S-3915	ZACHARY & 7TH STANDARD RD	6/8/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CON-FAB CALIFORNIA LLC	S-7322	701 GOLDS AVE	6/8/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
BUILDING MATERIALS MFG CORP (DBA GAF)	S-3461	6505 ZERKER RD	6/9/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
ELK CORP OF TEXAS	S-2033	6200 ZERKER RD	6/9/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CALIFORNIA PAPER PRODUCTS LLC	S-7122	5901 ZERKER RD	6/9/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
J P OIL CO INC	S-8561	RIO BRAVO GAS PLANT	6/10/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
J P OIL CO INC	S-2865	LIGHT OIL CENTRAL	6/10/2021	Inspección de Varios Días/Continuo
NIKKEL IRON WORKS INC	S-8	17045 CENTRAL VALLEY HWY	6/14/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
PERFORMANCE FOOD GROUP	S-6646	255 N DRIVER RD	6/14/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	6/16/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
BKSFQ QUALITY DISTRIBUTION CENTER INC	S-1872	32535 SEVENTH STANDARD RD	6/16/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	6/16/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
PHOENIX CEMENT CO	S-5257	32535 7TH STANDARD RD	6/16/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	6/17/2021	Inspección de Varios Días/Continuo
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	6/17/2021	Inspección de Varios Días/Continuo
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	6/22/2021	Inspección de Varios Días/Continuo
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	6/22/2021	Inspección de Varios Días/Continuo
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	6/22/2021	Inspección de Verificación de Seguimiento/ Cumplimiento
ROLL REAL ESTATE DEVELOPMENT LLC	S-8480	3501 ZACHARY AVE	6/25/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días



OASIS HOLSTEIN DAIRY	S-5141	18041 PALM AVE	6/28/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
TJAARDA DAIRY	S-5060	19211 MAGNOLIA AVE	6/28/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	6/30/2021	Inspección de Varios Días/Continuo
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	6/30/2021	Inspección de Verificación de Seguimiento/ Cumplimiento

# Plan de Cumplimiento

## Resumen de Quejas

Los inspectores del Distrito responden a aproximadamente 3,000 quejas públicas de contaminación del aire en todo el Distrito cada año. Algunas quejas están relacionadas con instalaciones permitidas; sin embargo, la mayoría de las quejas recibidas por el Distrito son por otras fuentes de contaminación, como quema ilegal al aire libre, quema de chimeneas, actividades generadoras de polvo y olores diversos. El Distrito responde a todas las quejas públicas recibidas y hace todo lo posible para responder lo más rápido posible. La mayoría de las quejas se investigan el mismo día en que se denuncian. El siguiente es un resumen de todas las quejas públicas de contaminación del aire recibidas y respondidas dentro de la Comunidad de Shafter desde julio de 2020 hasta junio de 2021. Se puede encontrar un informe anterior de quejas en el [Apéndices F](#) del CERP de Shafter y en el informe anual de 2020.

Núm. De Queja	Fecha/Hora Recibido	Propietario/Operador/Responsable	Dirección de Propiedad	Tipo de Queja	Descripción de la Queja	Resolución	Descripción de Resolución
S-2008-026	8/6/20 1:02 PM	PREMIER PARTNERS 4 LP	Santa Fe Way & Beech Ave, Shafter	Quema Agrícola	Hay un montón grande de almendras en llamas en este lugar. KCFD solicita que un inspector responda.	No Violación	
S-2008-027	8/6/20 12:31 PM	PREMIER PARTNERS 4 LP	Santa Fe Way & Beech Ave, Shafter	Quema Agrícola	Lado sur de Santa Fe Quema al aire libre, montón de arbusto de almendras	No Violación	
S-2008-046	8/13/20 2:39 PM		4410 Bowles St, Shafter	Quema al Aire Libre	Quema al aire libre que ocurre por la noche. A menudo huele a llantas quemadas. Ocurre aproximadamente 3 veces por semana.	No Confirmado	
S-2008-049	8/14/20 9:25 AM		4410 Bowles St, Shafter	Quema al Aire Libre	Hay un olor de material quemado en la zona	No Confirmado	
S-2008-052	8/14/20 7:50 PM		4410 Bowles St, Shafter	Quema al Aire Libre	Hay un olor de material quemado en la zona	No Confirmado	
S-2008-085	8/25/20 3:19 PM		La Colonia (Burbank & Mannel), Shafter	Polvo Fugitivo	Escucho reportes de que la cosecha de almendras está creando enormes nubes de polvo cerca de Shafter, lo que agrava los problemas de calidad del aire debido al humo. Adjunto fotos tomadas hoy en La Colonia. ¿Cuáles son las reglas del Distrito del Aire sobre el polvo de las cosechas de almendras, cómo las hace cumplir y qué piensa hacer con las nubes de polvo en La Colonia?  Además, ¿qué otras quejas ha recibido el Distrito del Aire sobre el polvo en el área de Shafter?	Confirmado	
S-2008-086	8/24/20 2:16 PM		Shafter Community, Shafter	Polvo Fugitivo	Nuestra comunidad estaba empañada por el denso polvo de la cosecha de almendras de uno de los huertos. ¿Puede la unidad móvil venir y monitorear esta semana mientras están creando todo este polvo?	No Violación	
S-2009-001	9/1/20 7:16 AM		4440 Bowles St, Shafter	Quema al Aire Libre	Quema de basura	No Confirmado	
S-2009-075	9/29/20 7:55 AM	Ms. Rodriguez	30745 Burbank Street, Shafter	Polvo Fugitivo	Polvo de cosecha. Trabajando en el campo al este de la casa de PR. Vecino dijo que estaba muy espeso esta mañana.	No Confirmado	
S-2009-081	9/30/20 2:50 PM		Beech Ave and Merced Ave, Shafter	Otro	rastros de material de fibra de vidrio se alinearon en la carretera comenzando en la esquina de Beech Ave y Fresno Ave, yendo hacia el norte en Beech Ave, y luego yendo hacia el oeste en Merced Ave hasta llegar a Santa Fe Hwy.	Referido a	
S-2012-104	12/29/20 1:13 PM		219 E Marengo Ave, Shafter	Quema al Aire Libre	Quema al aire libre en un callejón desde hace varias semanas. PR afirma que el olor es extremadamente fuerte y tiene un olor químico /repugnante. PR notó una carpa blanca frente a la casa, bloqueando la vista del fuego en el callejón.	No Confirmado	
S-2101-020	1/7/21 1:01 PM	PLAINS LPG SERVICES LP	7TH STANDARD RD & BEECH AVE, Shafter	Olor	Hay un olor a gas muy fuerte que viene de esta ubicación.	No Confirmado	
S-2101-087	1/30/21 11:05 AM		Big John Road and Burbank St, Shafter	Otro	Huerto de almendros rociando los campos	Referido a	
S-2102-010	2/4/21 7:11 AM		430 Pine St, Shafter	Chimenea Humeante	Hay un fuerte olor a humo en la zona.	No Confirmado	
S-2103-023	3/8/21 6:30 PM		30360 Orange Ave E, Shafter	Quema al Aire Libre	Quema al aire libre en el patio trasero.	No Confirmado	

S-2103-037	3/15/21 5:50 PM		North of Lerdo Hwy and Driver Road, Shafter	Quema Agrícola	Humo negro.	No Confirmado
S-2103-038	3/17/21 1:41 PM		E Marengo Ave & Nickel Ave, Shafter	Quema al Aire Libre	Residente en esta calle está quemando al aire libre en su patio delantero, todas las horas del día y de la noche. Parecen estar quemando basura y plásticos. Y a menudo quema y genera humo en el vecindario.	No Violación
S-2104-018	4/13/21 6:01 PM	Wonderful Company	7th Standard and Zachary Roads - NW, Shafter	Polvo Fugitivo	Polvo del sitio de construcción en la esquina noroeste de 7th Standard y Zachary Roads	No Confirmado
S-2106-029	6/12/21 9:54 AM	GARDINER FARMS	Santa Fe Way & Orange Ave E, Shafter	Quema Agrícola	La quema de Ag aprobada es desatendida	No Violación
S-2106-041	6/19/21 7:51 AM		East of Shafter, Shafter	Polvo Fugitivo	Polvo viene de una granja al este de Shafter	No Confirmado
S-2106-053	6/23/21 9:25 PM	Bender Land Investment, Sill Properties	Shafter Ave & Burbank St, Shafter	Otro	Tractor rociando almendros.	Referido a

# Plan de Cumplimiento

## Resumen de Infracciones Encontradas

El Distrito implementa un programa de cumplimiento sólido que incluye inspecciones regulares de las instalaciones con permisos del Distrito, así como otras fuentes potenciales de contaminantes del aire. En el CERP de Shafter, el Distrito se comprometió a mejorar aún más sus esfuerzos de cumplimiento en algunas áreas de preocupación para la comunidad. De 1 de julio de 2020 al 30 de junio de 2021, el personal de cumplimiento del Distrito ha completado numerosas horas de vigilancia adicional en la comunidad de Shafter por infracciones de quema al aire libre, infracciones de chimeneas y camiones diésel encendidos mientras estacionados, además de realizar inspecciones más frecuentes en instalaciones con infracciones de emisiones recientes.

Cuando se descubre una infracción de una regla del Distrito u otra regulación de contaminación del aire durante una inspección, investigación de quejas o mediante actividades de vigilancia, la infracción se documenta mediante la emisión de un aviso formal al propietario u operador, y dependiendo de la naturaleza de la infracción, puede estar sujeta a sanciones monetarias sustanciales. El siguiente es un resumen de todos los avisos de infracción emitidos desde julio de 2020 hasta junio de 2021 por infracciones de las Reglas del Distrito u otras regulaciones estatales de control de la contaminación del aire dentro de la Comunidad de Shafter. Estos incluyen infracciones en instalaciones permitidas, así como otras instalaciones no permitidas y residencias privadas. Se puede encontrar una lista anterior de infracciones en el [Apéndice F](#) del CERP de Shafter y en el reporte anual de 2020.

Fecha	Tipo	# de Infracción	Emitido a	ID de Instalación	Dirección de Propiedad	Descripción	Reglas
7/28/2020	NOV	5024411	Plains LPG Services LP	S-71	7th Standard Rd & Beech Ave, Shafter	Falló minimizar una fuga por debajo del umbral de fuga apropiado dentro del marco de tiempo de reparación como se describe en la Regla 4455.	2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes), 2520 (Permisos de Funcionamiento Exigidos por el Gobierno Federal), 4455 (Componentes en Refinerías de Petróleo, Instalaciones de Procesamiento de Líquidos Gaseosos, y Plantas Químicas)
7/28/2020	NOV	5024169	Plains LPG Services LP	S-71	7th Standard Rd & Beech Ave, Shafter	Descubrimiento de 2 fugas en exceso de 1,000 ppm.	2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes), 4624 (Transferencia de Líquidos Orgánicos)
8/5/2020	NOV	5024462	Kern County Fire Station	S-2443	325 Sunset Ave, Shafter	Falló realizar y superar las pruebas de recuperación de vapor requeridas	2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes), 4621 (Transferencia de Gasolina en Contenedores de Almacenamiento Estacionario, Buques de Entrega, Plantas al Granel), 4622 (Transferencia de Gasolina en Depósitos de Combustible de Vehículos de Motor)
9/2/2020	NOV	5024582	Oil Well Service Company	S-9139	10255 Enos Ln, Shafter	Falló no mantener el sistema de recuperación de vapor. (Respiradero Pv no certificado)	2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes), 4622 (Transferencia de Gasolina en Depósitos de Combustible de Vehículos de Motores)
9/3/2020	NTC	5009585	Martin Hein Ranch Co - Pa2	S-4803	Fresno Ave And Cherry Ave, Shafter	Falló conducir y/o mantener registros de: - Monitoreo mensual de la temperatura precatalizador - Reemplazos de sensor de oxígeno - Contador de horas mensual	2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes), 4702 (Motores de Combustión Interna - Fase 2)
9/8/2020	NOV	5024606	Lerdo Chevron	S-3562	6600 E Lerdo Hwy, Shafter	Falló realizar y superar las pruebas de rendimiento de recuperación de vapor requeridas	2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes), 4621 (Transferencia de Gasolina en Contenedores de Almacenamiento Estacionario, Buques de Entrega, Plantas al Granel), 4622 (Transferencia de Gasolina en Depósitos de Combustible de Vehículos de Motor)
9/17/2020	NOV	47981	Jiffy's Store	S-239	538 Central Ave, Shafter	Falló mantener sistema de recuperación de vapor	2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes), 4622 (Transferencia de Gasolina en Depósitos de Combustible de Vehículos de Motor)
9/30/2020	NOV	5024697	California Resources Production Corp	S-1737	900 Old River Rd, Bakersfield	Una (1) fuga de gas superior a 50.000 ppm en el compresor intermedio para el gas de venta.	95669 (Código de Regulaciones de CA, Título 17)
10/15/2020	NOV	5024774	J P Oil Co Inc.	S-2865	Light Oil Central - Imperial St, Shafter	Falló realizar una prueba de fuente dentro del período de tiempo requerido de +/- 30 días a partir de la fecha de aniversario.	2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes), 2201 (Regla de Revisión de Fuente Estacionaria Nueva y Modificada), 4702 (Motores de Combustión Interna - Fase 2)
11/13/2020	NOV	5024915	Deedra Helene and Ronald Rhoads		30909 Burbank St, Shafter	Uso de chimenea de leña, calentador de leña, o dispositivo de quema de leña al aire libre en día de restricción de la quema de leña episódica.	4901 (Chimeneas de Leña y Calentadores de Leña)
11/16/2020	NOV	5024938	Maria Lopez		18499 Poplar Ave, Shafter	Uso de chimenea de leña, calentador de leña, o dispositivo de quema de leña al aire libre en día de restricción de la quema de leña episódica.	4901 (Chimeneas de Leña y Calentadores de Leña)
11/17/2020	NOV	5024958	Goehring Farms		Poplar Ave & Riverside St (Location 1), Shafter	Quema al Aire Libre de Raíces de Almendros en Violación de la Regla 4103 del Distrito	4103 (Quema al Aire Libre)
11/17/2020	NOV	47209	Jesus Galvan		30362 Orange Ave E, Shafter	Quema ilegal	93113 (Código de Regulaciones, Título 17)
11/19/2020	NOV	5024976	Justo Delgado		549 Gibson Ln, Shafter	Quema al Aire Libre ilegal	4103 (Quema al Aire Libre)

11/23/2020	NOV	5025000	Lee M Lopez		311 Kern St, Shafter	Uso de chimenea de leña, calentador de leña, o dispositivo de quema de leña al aire libre en día de restricción de la quema de leña episódica.	4901 (Chimeneas de Leña y Calentadores de Leña)
12/7/2020	NOV	5025196	Noel Jimenez		261 Faber St, Shafter	Quema al Aire Libre Ilegal	4103 (Quema al Aire Libre)
12/8/2020	NOV	47213	Juan Oropeza / Greenfield Trucking		Lerdo Hwy (In front of 710 E Lerdo Hwy), Shafter	Motor de Vehículo de Diésel Encendido Mientras Encendido	2485 (CA Code of Regulations, Title 13)
12/14/2020	NOV	5025292	David Lee Ahrens		1142 Weyand Way, Shafter	Uso de chimenea de leña, calentador de leña, o dispositivo de quema de leña al aire libre en día de restricción de la quema de leña episódica.	4901 (Chimeneas de Leña y Calentadores de Leña)
12/14/2020	NOV	5025301	Esteban Puentes		29750 W Los Angeles Ave, Shafter	Quema al Aire Libre	4103 (Quema al Aire Libre)
12/17/2020	NOV	5025335	Ohanneson Enterprises	S-6058	Palm Ave And Riverside Ave, Shafter	Falló conducir remplazo de sensor de oxigeno cada 2000 horas de operación	2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes), 4702 (Motores de Combustión Interna - Fase 2)
12/23/2020	NOV	5025438	J P Oil Co Inc.	S-2865	Light Oil Central, Shafter	Excedencia del límite de emisiones de 9ppm NOx (Mendel 2 and Osborn 3-2)	2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes), 4702 (Motores de Combustión Interna - Fase 2)
12/24/2020	NOV	5025465	Christopher Hernandez		325 Redwood Dr, Shafter	Uso de chimenea de leña, calentador de leña, o dispositivo de quema de leña al aire libre en día de restricción de la quema de leña episódica.	4901 (Chimeneas de Leña y Calentadores de Leña)
12/28/2020	NOV	5025515	Mark & Vetta Uraine		624 Acacia Ave, Shafter	Uso de chimenea de leña, calentador de leña, o dispositivo de quema de leña al aire libre en día de restricción de la quema de leña episódica.	4901 (Chimeneas de Leña y Calentadores de Leña)
12/28/2020	NOV	5025524	J P Oil Co Inc.	S-2865	Light Oil Central, Shafter	Una línea abierta (Kernco 21)	4409 (Components at Light Crude Oil Production Facilities, Natural Gas Production Facilities, and Natural Gas Processing Facilities)
12/29/2020	NOV	5025532	Elk Corp Of Texas	S-2033	6200 Zerker Rd, Shafter	Falló enviar Informe de Monitoreo Requerido dentro de los 30 días posteriores al final del Período de Informe	2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes), 2520 (Permisos de Funcionamiento Exigidos por el Gobierno Federal)
1/5/2021	NOV	47216	James Payne		18822 Beech Ave, Shafter	Quema al Aire Libre Ilegal	4103 (Quema al Aire Libre)
1/8/2021	NOV	47218	Israel Ramirez		148 E Marengo Ave, Shafter	Quema Ilegal	93113 (CA Code of Regulations, Title 17)
1/8/2021	NOV	47219	Jose Zamora		SW corner of Smith Ln and Richland Ave, Shafter	Quema en un día de no quema	4901 (Chimeneas de Leña y Calentadores de Leña)
1/11/2021	NOV	47222	Ruby Mateos		30704 Rodriguez St, Shafter	Quema Illegal en Un Día de no Quema	4901 (Chimeneas de Leña y Calentadores de Leña)
1/11/2021	NOV	47220	Jaime Andrade		350 Venable Ln, Shafter	Quema en un día de no quema	4901 (Chimeneas de Leña y Calentadores de Leña)
1/11/2021	NOV	5025746	California Paper Products LLC	S-7122	5901 Zerker Rd, Shafter	Exedencia del límite de emisiones de 5ppm de NOx	2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes), 2201 (Regla de Revisión de Fuente Estacionaria Nueva y Modificada), 4305 (Calderas, Generadores de Vapor, y Calentadores de Proceso-Fase 2), 4306 (Calderas, Generadores de Vapor, y Calentadores de Proceso-Fase 3), 4320 (Opciones Avansadas de Reducción de Emisiones para Calderas, Generadores de Vapor, y Calentadores de Proceso)
1/11/2021	NOV	5025766	Faial Farms 2	S-6639	18683 Magnolia Ave, Shafter	Falló obtener una Autorización par Contruir/Permiso para Operar ante de la construcción	2010 (Permisos Requeridos), 4702 (Motores de Combustión Interna - Fase 2)
1/13/2021	NOV	5025836	Maria Lopez		18499 Poplar Ave, Shafter	Uso de chimenea de leña, calentador de leña, o dispositivo de quema de leña al aire libre en día de restricción de la quema de leña episódica.	4901 (Chimeneas de Leña y Calentadores de Leña)

2/8/2021	NOV	5026028	Plains LPG Services LP	S-71	7Th Standard Rd & Beech Ave, Shafter	i. dos fugas excediendo 50 mil en 4455 componentes del sujeto ii. superación de fugas de hilo permitidas iii. superación de fugas de válvulas permitidas iv. dies fugas excediendo 1000ppm en 4624 componentes del sujeto	2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes), 2520 (Permisos de Funcionamiento Exigidos por el Gobierno Federal), 4455 (Componentes en Refinerías de Petróleo, Instalaciones de Procesamiento de Líquidos Gaseosos, y Plantas Químicas), 4624 (Transferencia de Líquidos Orgánicos)
2/11/2021	NOV	5026056	Building Materials Mfg Corp (Dba Gaf)	S-3461	6505 Zerker Rd, Shafter	Exedencia del límite de emisiones de 9ppm de NOx	2250 (Registro de Equipos Exentos de Permiso), 4307 (Calderas, Generadores de Vapor, y Calentadores de Proceso - 2.0 to 5.0 MMBtu/hr)
2/19/2021	NOV	47702	Gary Costello		19051 Transport Ln, Shafter	Quema al Aire Libre Ilegal	4103 (Quema al Aire Libre)
2/19/2021	NOV	47726	Carmen Rosas		18896 Beech Ave, Shafter	Quema al Aire Libre Ilegal	4103 (Quema al Aire Libre)
4/5/2021	NOV	5026268	California Resources Production Corp	S-1737	Wasco Rose Lease,	Durante la inspección anual, el personal del Distrito descubrió una fuga de gas >10,000 ppm en un PVRV.	2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes), 2201 (Regla de Revisión de Fuente Estacionaria Nueva y Modificada), 2520 (Permisos de Funcionamiento Exigidos por el Gobierno Federal), 4623 (Almacenamiento de Líquidos Orgánicos)
4/30/2021	NOV	5026358	Cemex		Driver Road, between Burbank St and Express Ave, Shafter	Más de 50 pies de escombros que un vehículo deja en un sitio de construcción en vía pública	8041 (Transporte y Seguimiento)
5/3/2021	NTC	5009848	JP Oil Company, LLC	S-2865	30540 Imperial St, Shafter	Falló registrar Equipo COGR Regulado	2260 (Registration Requirements for Equipment Subject to California's Oil and Gas Regulation), 95674 (CA Code of Regulations, Title 17)
5/26/2021	NOV	5026459	Premier Partners 4 Lp		13767 Cherry Ave, Shafter	Quema de material con tiempo de secado insuficiente (material verde) Quema en una ubicación no autorizada.	4103 (Quema al Aire Libre)
5/28/2021	NOV	5026464	California Rail Builders, LLC		Merced Ave & Hwy43 (DCP2016-1726-S), Minterfield (DCP2019-2073-S), Shafter	I. Falló retirar Escombros que un vehículo deja en un sitio de construcción en una vía pública pavimentada como es requerido por la Regla 8041 sección 5.8.2 (DCP 2016-1726-S) II. Falló mantener dispositivo de prevención de escombros que un vehículo deja en un sitio de construcción en una vía pública pavimentada como es requerido por Regla 8041 sección 5.9 (DCP 2016-1726-S) III. Falló limitar material en granel que maneja las emisiones de polvo visibles a menos de 20% de opacidad como es requerido por la Regla 8031 sección 5.0 (DCP 2019-2073-S)	8011 (Requisitos Generales), 8021 (Construcción, Demolición, Excavación, Extracción y Otras Actividades de Movimiento de Tierras), 8031 (Materiales al Granel), 8041 (Transporte y Seguimiento)
6/9/2021	NOV	5026500	South Valley Almond Co Llc	S-3152	East of Melcher Rd & South of Sherwood Ave, McFarland	Quema sin autorización del Distrito	4103 (Quema al Aire Libre)
6/15/2021	NOV	5026525	Griffith Company		Intersection: Fanucchi Way & Zachary Ave, Shafter	Falló retirar inmediatamente escombros que un vehículo deja en un sitio de construcción en una vía pública pavimentada extendiéndose más de 50 pies en la vía pública	8041 (Transporte y Seguimiento)
6/29/2021	NOV	5026570	Griffith Company		Express & West Beltway Construction Project, Shafter	Falló enviar un Plan de Control de Polvo antes de iniciar actividad de construcción como es requerido por la Regla 8021, Sec. 6.3.1	8021 (Construcción, Demolición, Excavación, Extracción y Otras Actividades de Movimiento de Tierras)